

Rathaus-Korrespondenz

EIGENTÜMER, HERAUSGEBER, VERLEGER UND DRUCK:
PRESSE- UND INFORMATIONSDIENST DER STADT WIEN

PRESSEFORUM - A 1082 WIEN, 1, RATHAUSSTRASSE 1 - TELEPHON 42 800 DURCHWAHL, KL. 2971-2974, FS (7) 5662
CHEFREDAKTEUR UND FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

mittwoch, 3. dezember 1969

blatt 3453

praesident schnell als mitglied des stadtschulratskollegiums angelobt

12 wien, 3.12. (rk) landeshauptmann bruno m a r e k nahm mittwoch vormittag im gemeinderatssitzungssaal des rathauses die angelobung von stadtschulrats-praesident hofrat dr. hermann s c h n e l l zum mitglied mit beschliessender stimme des kollegiums des stadtschulrates fuer wien vor. hofrat schnell folgt in dieser funktion seinem vorgaenger im amt des stadtschulrats-praesidenten dr. max n e u g e b a u e r. obwohl sich das kollegium des stadtschulrates bereits am 26. juni dieses jahres konstituierte, konnte dr. schnell erst jetzt angelobt werden, da ihn das unterrichtsministerium nicht frueher von seinem amt als landesschul-inspektor beurlaubte.

das kollegium des wiener stadtschulrates wurde zum ersten mal am 20. november 1963 konstituiert. seine 100 mitglieder und ersatzmitglieder werden jeweils nach neuwahl des wiener landtages von des politischen parteien vorgeschlagen und sodann von der wiener landesregierung bestellt. die arbeit des kollegiums wird in drei sektionen und zwei untersektionen, die sich mit allen schulfragen befassen, abgewickelt. praesident des kollegiums ist der landeshauptmann, als amtsfuehrender praesident fungiert stadtschulrats-praesident dr. hermann schnell.

wiener ehrenzeichen fuer generaldirektor hans hecke

2 wien, 3.12. (rk) auf antrag von landeshauptmann-stellvertreter gertrude s a n d n e r hat die wiener landesregierung beschlossen, dem generaldirektor der wiener kabel- und metallwerke-ag sowie der siemens-ges.mbh dr. hans h e c k e in wuerdigung seiner bedeutenden wirtschaftlichen und organisatorischen leistungen das goldene ehrenzeichen fuer verdienste um das land wien zu verleihen. dr. hecke hat heuer sein 40 jaehrigen dienstjubilaeum.

0913

gemeindekredite fuer betriebsansiedlungen und existenzgruendungen

1 wien, 3.12. (rk) die soeben erschienene doppelnummer der von der bundeskammer der gewerblichen wirtschaft herausgegebenen zeitschrift ''der unternehmer'' enthaelt einen von dr. m. d o r f w i r t h verfassten aufsatz ueber das thema ''gebietskoerperschaften foerdern betriebsansiedlungen''. ein kapitel dieses berichtes befasst sich auch mit der kreditaktion der stadt wien zur foerderung von betriebs- neuansiedlungen und strukturverbessernden betriebsverlagerungen sowie mit den existenzgruendungskrediten fuer junge wiener handels- und gewerbetreibende.

0911

geehrte redaktion!

3 wir erinnern daran, dass buergermeister bruno m a r e k und vizebuergermeister gertrude s a n d n e r donnerstag die preistraeger des kinder- und jugendbuchwettbewerbes im stadt-senatssaal empfangen und auszeichnen werden.

sie werden herzlich eingeladen, berichterstatter und fotoreporter zu diesem festakt zu entsenden.

zeit: donnerstag, 4. dezember, 15 uhr.

ort: stadt-senatssaal des wiener rathauses.

0914

foerderung von jungfilmern

4 wien, 3.12. (rk) den guten heimischen film zu foedern, vor allem der filmkunst neue wege zu ermoeglichen, ist eines der wichtigsten anliegen des kulturamtes der stadt wien. aus diesem grund beschloss der kulturausschuss, sechs jungfilmer mit insgesamt 300.000 schilling zu unterstuetzen, damit sie ihre filmvorhaben zu ende bringen koennen.

es handelt sich um den kurzspielfilm ''der abschied'' von w. j. m. wippersberg, um einen film ueber die schwierigkeit, puppentheater zu machen, unter dem titel ''so - nun beginnen wir'' von erwin piplits und rudolf boehm, eine ironische zeitreflexion in montageform unter dem titel ''s' ist traurig, aber wahr'' von herbert holba, um den bei der viennale 1970 zur urauf-fuehrung vorgesehenen spielfilm ''die bedeutung, protektion zu haben'' von antonis lepeniotis, um den grotesk-komischen kurzspielfilm ''die liebe macht sie blind'' von edith hirsch und die agentenparodie ''wladimir'' von michael pilz.

0928

geehrte redaktion!

7 wir erinnern an zwei pressekonferenzen, die morgen donnerstag, den 4. dezember, stattfinden.

bitte merken sie vor:

pressekonferenz mit stadtraetin maria j a c o b i (unter-suchung ueber krippenkinder).

zeit: donnerstag, 4. dezember, 10 uhr.

ort: presseclub condordia, 1. bankgasse 8.

pressekonferenz mit stadtraetin dr. maria s c h a u m a y e r (friedhofsbefragung)

zeit: donnerstat, 4. dezember, 13 uhr.

ort: presseforum, 1, rathausstrasse 1.

1025

es beginnt mit den einbauten:

erste arbeiten an der altmannsdorfer strasse

8 wien 3.12. (rk) verbote jedes groesseren bauprojektes sind die "einbauten-umlegungen", den wienern seit neuestem besonders bekannt durch die mehrmonatigen arbeiten auf dem karlsplatz, die dem beginn des eigentlichen u-bahn-baues vorangegangen sind. es handelt sich dabei um die verlegung von wasser- und kanalrohren, kabeln und aehnlichem.

in diesem stadium tritt jetzt das projekt altmannsdorfer strasse, nach dessen realisierung diese wichtige ausfallstrasse von den beiden schwer verkehrsbehinderten kreuzungen mit der eisenbahn befreit werden soll. der tiefbauausschuss des gemeinderates genehmigte mittwoch zahlreiche umlegungen von wasserleitungsrohrstraengen mit einem gesamttaufwand von 19,8 millionen schilling. es handelt sich dabei nicht nur um versorgungsleitungen, sondern auch um transportleitungen mit dimensionen bis zu 1000 millimeter.

die arbeiten dienen der niveaufreimachung an der kreuzung der altmannsdorfer strasse mit der edelsinnstrasse sowie an den kreuzungen mit den eisenbahnen. mit den arbeiten wird noch in den letzten wochen des alten jahres begonnen.

1035

unbekanntes johann strauss-autograph aufgetaucht

5 wien, 3.12. (rk) in einem antiquariat in marburg an der lahn tauchte eine 18-seiten umfassende eigenhaendige partitur des werkes "kolonnen-walzer" von johann strauss-sohn auf und wurde in einer autographen-auktion versteigert. der wiener stadtbibliothek gelang es, dieses der forschung bisher unbekannte werk zu ersteigern.

weiter konnte die stadtbibliothek in letzter zeit briefe beruehmter literaten kaufen, u.a. von peter altenberg, franz theodor csokor, franz karl ginzkey, rainer maria rilke, hugo salus, anton wildgans, marie ebner-eschenbach, heinrich laube. die autographen werden der handschriftensammlung der stadtbibliothek einverleibt.

0937

untersuchung in wien:

wie verlaufen die stroeme der kaufkraft?

10 wien, 3.12. (rk) eine 'gesamtchau des privaten konsums und seiner ablaufe' erwartet sich die stadt wien von den ergebnissen einer untersuchung, die soeben in auftrag gegeben wurde. der planungsausschuss genehmigte mittwoch den betrag von 800.000 schilling fuer diese aktion, deren durchfuehrung dem institut fuer empirische sozialforschung anvertraut wurde.

hinter dem motto 'privater konsum nach quelle und ziel' verbirgt sich der wunsch, die stroeme der kaufkraft innerhalb wiens (und auch aus dem niederoesterreichischen umland) sichtbar zu machen. vor allem wird es auf diese weise auch gelingen, das gewicht des wirtschaftsfaktors 'privater konsum' zu erfassen. dies ist besonders wichtig in einer zeit, da sich die standortqualitaet traditioneller geschaeftsstrassen in umbruch befindet.

der erkenntniswert einer solchen untersuchung ist ein mehrfacher: wenn man naemlich dem weg nachspuert, den das geld beim einkauf nimmt, so erhaelt man dabei richtwerte fuer die versorgung der bevoelkerung mit guetern und dienstleistungen. dies wieder - naemlich die steigerung der attraktivitaet wiens als wirtschaftsstandort sowie die steigerung des wohnwertes in den wohngebieten - gehoert zu den wesentlichsten staedtischen planungsaufgaben.

darueber hinaus ist von den stroemen des privaten konsums natuerlich auch der verkehrsablauf betroffen: wenn es gelingt, eine richtige gegenseitige zuordnung zwischen wohngebieten und folgeeinrichtungen zu schaffen, entlastet man damit den verkehr und hebt die wirtschaftlichkeit der verkehrsmassnahmen.

gemeinsame interessen von stadtverwaltung und wirtschaft

der handel, bei dem ein wesentlicher teil de privaten konsums gedeckt wird, ist ein wichtiger wirtschaftsfaktor wiens. seine anpassung an die raeumliche umschichtung der bevoelkerung ist von gesamtwirtschaftlichem interesse.

./.

handelskammer und stadtverwaltung agieren daher parallel: die kammer wird das wiener institut fuer standortberatung ebenfalls mit einer untersuchung beauftragen. waehrend das ifes im auftrag der stadt wien etwa 7.000 haushalte in wien und weitere 1.000 haushalte aus dem umland befragt, werden vom institut der standortberatung im auftrag der kammer geschaeftsbefragungen in 48 strassen wiens durchgefuehrt werden.

1102

neues landesgesetzblatt

9 wien, 3.12. (rk) das neue ''landesgesetzblatt fuer wien'' enthaelt zwei gesetzaenderungen, vorwiegend von rein formalem charakter. es handelt sich um die aenderung des wiener kinoggesetzes und des wiener sportgroschengesetzes. ferner enthaelt das landesgesetzblatt eine verordnung ueber die erhoehung der blindenbeihilfe.

das landesgesetzblatt ist im drucksortenverlag der stadthauptkasse, 1, rathaus, stiege 7, hochparterre, und in der verkaufsstelle der oesterreichischen staatsdruckerei-wienerzeitung, 1, wollzeile 27 a, erhaeltlich. verkaufspreis ein schilling.

1032

marek ueberreichte lebensrettungsmedaillen

6 wien, 3.12. (rk) landeshauptmann bruno m a r e k ueberreichte im beisein von landeshauptmann-stellvertreter gertrude s a n d n e r mittwoch vormittag im roten salon des wiener rathauses vier lebensrettern die landes-lebensrettungsmedaille. die vier ausgezeichneten sind walter s c h r e i n e r , wilhelm b r a z d a , franz s c h n e i d e r und alfred s c h w i e s o w.

walter schreiner und wilhelm brazda, beide angehoerige der wiener staedtischen versicherung, hatten am 26. august waehrend der katastrophe im liebermannhof zwei angehoerige der kanadischen botschaft aus dem brennenden vierten stockwerk gerettet. die anderen beiden lebensretter, schneider und schwiesow, kamen jeweils selbstmordkandidaten am donaustrom zu hilfe.

0949

karlsplatz:

linker wienfluss-sammelkanal wird umgebaut

11 wien, 3.12. (rk) das u-bahn-stationsbauwerk karlsplatz benoetigt viel platz: deshalb muss ihm unter anderem auch der linke wienfluss-sammelkanal weichen. auf einer strecke von rund 150 meter - etwa vom restaurant o.k. bis zum sandfang girardi park (dort finden am tag der offenen tuer immer die fuehrungen in das kanalnetz statt) - wird dieser sammelkanal in rund 10 meter tiefe in eine andere trasse gelegt. der tiefbauausschuss des gemeinderates genehmigte mittwoch fuer dieses projekt einen betrag von 4,7 millionen schilling.

1111

57er auf gewohnter route

13 wien, 3.12. (rk) ab freitag, den 5. dezember, zirka 8.30 uhr, werden die autobusse der linie 57 wieder auf gewohnter route fahren. bisher waren wegen umbauarbeiten in der gumpendorfer strasse zwischen ranlgasse und amerlingstrasse umleitungen erforderlich. da die arbeiten dort beendet sind, steht der alten linienfuehrung nichts mehr im wege.

in der fahrtrichtung zur stadt fahren die autobusse wieder ueber gumpendorfer strasse - getreidemarkt - babenbergerstrasse - elisabethstrasse und zur end- und anfang- station beim haus elisabethstrasse 17, stadtauswaerts ueber eschenbachgasse zur gumpendorferstrasse. die fuer die dauer der umleitung aufgelassenen haltestellen werden wieder errichtet.

1428

''elin-haeuser''; amtsraeume fuer 400 beamte

14 wien, 3.12. (rk) schon demnaechst beginnen die adaptierungsarbeiten an den beiden haeusern volksgartenstrasse 1-3 und hansenstrasse 3 im 1. bezirk. die beiden objekte, bis vor kurzem wegen der bisherigen mieter als ''elin-haeuser'' bekannt, wurden von der gemeinde wien zunaechst auf 25 jahre gemietet. die dort vorhandenen rund 3.500 quadratmeter nutzflaeche sollen zu amtsraeumen fuer rund 400 beamte der stadtverwaltung umgebaut werden.

der hochbauausschuss des gemeinderates genehmigte mittwoch auf antrag von hochbaustadtrat hubert p f o c h die kosten der instandsetzungsarbeiten in der hoehe von 11 millionen schilling. die arbeiten, die rund ein jahr dauern werden, muessen unter bedachtnahme auf den umstand durchgefuehrt werden, dass die fassaden der beiden haeuser unter denkmalsohutz stehen. waehrend des kommenden jahres wird festgelegt werden, welche dienststellen am zweckmaessigsten in den beiden haeusern unterzubringen sind.

1438

41 nahmen einsicht in den budgetentwurf

16 wien, 3.12. (rk) mittwoch abend ging die achttägige auflagefrist des voranschlagsentwurfes fuer 1970 zu ende. insgesamt interessierten sich fuer das budget der bundeshauptstadt, das in der rathaus-information in der schmidthalle zur einsicht aufgelegt war, 41 gemeindebuerger. ausserdem wurden 21 budgetentwuerfe gekauft.

unter den 41 interessenten, von denen nur ein teil erinnerungen zu protokoll gab, waren allerdings 20 studenten, die am letzten tag der auflagefrist gekommen waren, um demonstrativ kritik zu ueben. die informationsbeamten gaben jede gewuenschte auskunft, so dass nach einer laengeren diskussion die studenten schliesslich wieder abzogen.

1547

preisguenstige gemuese- und obstsorten

15 wien, 3.12. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: karotten 4 schilling, chinakohl 3,50 bis 4 schilling, weisskraut 3 schilling je kilogramm.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 5 bis 7 schilling, orangen 6 bis 7 schilling, mandarinen 10 bis 12 schilling, bananen 6 bis 8 schilling je kilogramm.

1459